

**Основная сессия 2000 года**

Нью-Йорк, 5 июля — 1 августа 2000 года

Этап заседаний высокого уровня

Пункт 2 предварительной повестки дня*

**Развитие и международное сотрудничество в XXI веке:
роль информационной технологии в контексте
основанной на знаниях глобальной экономики****Представление Экономической комиссии для Латинской
Америки и Карибского бассейна по теме этапа заседаний
высокого уровня основной сессии Экономического и
Социального Совета в 2000 году****Развитие и международное сотрудничество в XXI веке:
роль информационной технологии в контексте
основанной на знаниях глобальной экономики****Региональная перспектива***Резюме*

Председатель Экономического и Социального Совета на 2000 год в консультации с Бюро предложил региональным комиссиям провести в своих соответствующих регионах совещания региональных межправительственных или экспертных групп по вопросам информационной технологии в целях развития и представить доклады об их результатах Совету на этапе заседаний высокого уровня, чтобы ознакомить его с позициями стран региона в связи с темой этого этапа заседаний — «Развитие и международное сотрудничество в XXI веке: роль информационной технологии в контексте основанной на знаниях глобальной экономики».

Все пять региональных комиссий представили краткие доклады по результатам региональных консультативных совещаний или доклады с изложением позиций государств-членов. Совещания в рамках ЭСКАТО и ЭКЛАК по приглашению правительств были проведены, соответственно в

* E/2000/100.

Индии и Бразилии, 20 и 21 июня 2000 года. ЭКА провела совещание на высоком уровне, посвященное теме «Проблемы глобализации и компьютерной эры в Африке» в качестве первого Африканского форума по вопросам развития в период с 24 по 28 октября 1999 года. ЭСКЗА провела совещание своей группы экспертов 15 и 16 мая 2000 года. ЕЭК распространила проект доклада среди всех своих государств-членов, и полученные от них замечания были сведены в доклад Комиссии Совету.

I. Участники совещания и организация работы

1. Региональное совещание по вопросам информационной технологии в целях развития было проведено в Флорианополисе, Санта-Катарина, Бразилия, 20 и 21 июня 2000 года; в его работе приняли участие представители следующих государств — членов Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна (ЭКЛАК): Аргентины, Боливии, Бразилии, Венесуэлы, Колумбии, Коста-Рики, Никарагуа, Панамы, Парагвая, Перу, Сальвадора, Уругвая, Чили, Эквадора и Ямайки. В нем также принял участие посол Коста-Рики при Организации Объединенных Наций и заместитель Председателя Экономического и Социального Совета по Латинской Америке и Карибскому бассейну Бернд Нихаус.

II. Краткая информация о работе совещания

2. На первом заседании совещания с заявлениями выступили г-н Нихаус; заместитель Исполнительного секретаря ЭКЛАК Рейнальдо Баджрадж; министр науки и технологии Бразилии Роналду Санденберг; и губернатор Санта-Катарини Эсперидиан Амин.

3. Г-н Нихаус, выступая от имени Председателя Экономического и Социального Совета, заявил, что за последние десять лет в области телекоммуникации и управления информацией произошли беспрецедентные революционные изменения, что оказало поразительное воздействие на экономические и социальные отношения и фактически создало абсолютно новые экономические условия. Благодаря «цифровой» революции факторами оценки национального богатства государств являются уже не обеспеченность природными ресурсами, а знания и способности, которыми обладают их граждане. Эта революция открывает перед развивающимися странами новые возможности для экономического роста, конкуренции на мировом рынке и стимулирования производства. Если разумно использовать эти возможности, можно сформировать более справедливое общество, но,

чтобы добиться этого, всем странам региона, а также международному сообществу необходимо будет взять на себя обязательство устранить разрыв в сфере цифровой информации между богатыми и бедными государствами, и Организации Объединенных Наций следует играть ключевую роль в этих усилиях.

4. Заместитель Исполнительного секретаря ЭКЛАК, поприветствовав участников от имени Исполнительного секретаря Комиссии и выразив в обращении к ним уверенность в том, что их работа увенчается успехом, отметил, что помимо естественного капитала в регионе, его созданного капитала и ресурсов, которыми щедро одарила его природа, он также обладает капиталом в нематериальной форме. Этот капитал — возможности стран региона для сотрудничества на основе их общего происхождения, исторических уз солидарности и видения общей перспективы. Этот капитал задействовался уже неоднократно, и особо важное значение он приобретает, когда заходит речь о полной интеграции стран региона в процессы, связанные с техническим прогрессом, что непосредственно влияет на обеспечение благополучия населения стран региона в будущем. Таким образом, проходящее совещание вносит свой вклад в работу Экономического и Социального Совета, который позволит расширить его общие перспективы и будет способствовать достижению успеха на этапе заседаний высокого уровня основной сессии Совета.

5. Министр науки и технологии Бразилии заявил, что формирование информационного общества содействовало пересмотру позиции стран в рамках международной экономической системы. Возникают новые технические и экономические парадигмы, которые способствуют приданию конкретной формы усилиям, предпринимаемым странами в целях содействия развитию и достижению процветания. Последствия этого явления ощущаются с намного большей силой, чем действие других системных экономических и финансовых факторов, влиявших на положение развивающихся стран за последнее десятилетие. Таким образом, необходимо разработать стратегию для установления связей с новой «цифровой» экономикой; практическим выражением этой стратегии должны быть формулирование целей социальной и экономической интеграции и

справедливости и приверженность делу защиты демократии и осуществления прав личности.

6. Губернатор Санта-Катарины заявил, что цель совещания можно вкратце сформулировать с помощью одного слова: «интеллект». Способность превратить интеллект в орудие справедливости зависит от современных новаторских подходов к использованию информационной технологии в соответствии с определяющими принципами гражданственности в полном смысле этого слова. Важная задача в этой связи заключается в изыскании способов превращения практических знаний в эффективные средства смягчения остроты проблемы социальной и экономической изоляции. Что касается стран Латинской Америки и Карибского бассейна, то усилия по выполнению этой задачи обретают форму важной борьбы за сохранение целостности национального самосознания и обеспечение подлинной интеграции стран региона.

7. Затем заместитель Исполнительного секретаря ЭКЛАК выступил с докладом, напомнив участникам о том, что, по мнению Комиссии, как нововведения, так и технические изменения издавна являлись основополагающими элементами. Действительно, в серии опубликованных ЭКЛАК в начале 90-х годов исследований, связанных с ее предложением об изменении социально приемлемых моделей производства, Комиссия утверждала, что потребности глобализации обуславливают необходимость в уделении особого внимания роли технических изменений, и подчеркнула важное значение конкурентоспособности как одного из важнейших факторов экономического роста. Цель совещания заключается в анализе формы технических изменений, которые приобрели огромное значение, и эта форма отражается на изменениях в области информационных и коммуникационных технологий, воздействие которых выходит далеко за рамки сферы производства и охватывает самые разнообразные области деятельности.

8. Как указано в представленном совещанию документе ЭКЛАК, озаглавленном «Латинская Америка и Карибский бассейн на этапе перехода к основанному на знаниях обществу: повестка дня для государственной политики», существует опасность того, что новые информационные и коммуникационные технологии могут ухудшить

существующие условия неравноправия и изоляции. На национальном уровне разрыв в сфере цифровой информации может усугубить нынешнюю проблему неравномерного распределения доходов и полномочий, тогда как соответствующий разрыв между странами может углубить различия, существующие между развитыми и развивающимися государствами.

9. С учетом того, что наследие 90-х годов, о котором говорится в подготовленном секретариатом документе, имеет важное значение как неперенная основа любой стратегии или политики в области информационной технологии, которые страны региона могут взять на вооружение в будущем, заместитель Исполнительного секретаря ЭКЛАК вкратце рассказал об этом наследии. В этом контексте он упомянул, в частности, о тех очевидных успехах, которые были достигнуты в экономической и социальной областях, и о застойных явлениях или ухудшении положения дел с распределением доходов и о существующих проблемах, препятствующих достижению согласия в обществе. Эти факторы следует учитывать при проведении углубленного анализа возможностей для введения в действие надлежащей политики в области информации и коммуникации в Латинской Америке и Карибском бассейне.

10. Последующая открытая дискуссия началась с заявления представителя Бразилии, который упомянул о тематике и целях совещания. Бразилия считает, что возможности и стимулы для деятельности частного сектора имеют первостепенное значение, равно как и установление связей между частным и государственным секторами, что является одним из пунктов экономической повестки дня, а также предоставление доступа к услугам всем пользователям, неотъемлемый компонент социальной повестки дня.

11. С заявлениями выступили представители Перу, Парагвая, Чили, Аргентины, Боливии, Колумбии, Коста-Рики, Венесуэлы, Панамы, Эквадора, Уругвая и Ямайки, которые согласились с соображениями, изложенными представителем Бразилии, и с одобрением отметили вопросы, рассмотренные в подготовленном секретариатом ЭКЛАК документе. Они также рассказали о мероприятиях, проводимых их странами в целях обеспечения более широкого доступа к

информационным и коммуникационным технологиям. Одна из делегаций заявила, что помимо защиты культурного своеобразия и чистоты языка в этих странах также необходимо предоставлять компаниям в регионе новые возможности для предпринимательской деятельности и создавать региональные механизмы координации, с тем чтобы защитить те позиции на рынке, которые им удалось занять. Представитель другой делегации выразил озабоченность по поводу того, что каналы доступа к сетям в рамках информационного общества контролируются частными компаниями, даже несмотря на то, что за формирование основы для такого общества отвечает государственный сектор. Представители также упомянули о необходимости установления стандартов, позволяющих защищать права граждан на невмешательство в личную жизнь, обеспечивать безопасность сетевых операций и предотвращать преступления в сети. Ряд делегаций выразил заинтересованность в активизации использования информационных и коммуникационных технологий в сфере образования, а также для оказания поддержки малым и средним предприятиям и защиты прав интеллектуальной собственности.

12. Ввиду того, что возможности для доступа к информационным сетям в значительной мере определяются его стоимостью, было предложено создать в основных учебных заведениях компьютерные лаборатории, с тем чтобы дети могли начинать осваивать компьютерную грамоту с ранних лет; кроме того, было предложено обеспечить доступ к сети в муниципальных центрах и публичных библиотеках. Вместе с тем было также признано, что подготовка материалов для распространения через сеть имеет столь же важное значение, что и обеспечение доступа к самой сети.

13. Поскольку рамки дискуссии были расширены и в ходе нее обсуждались и другие темы, была высказана идея создания механизмов для проведения переговоров по проблеме внешнего долга, которые предоставят возможность уменьшать бремя задолженности стран в обмен на проведение мероприятий, направленных на обеспечение доступа к информационному обществу; в этой связи было отмечено, что для реализации такой инициативы будет необходимо определить конкретные меры, которые считаются уместными для достижения этих целей. Подчеркивалась также

важность четкого определения тех областей деятельности, в которых новые технологии следует применять в первую очередь; одна из этих областей, которая имеет особо важное значение, — это сфера образования, поскольку, если процесс обучения не будет идти в ногу с техническим прогрессом, польза от него будет крайне ограничена.

14. С учетом огромного количества стратегий, реализуемых в этой области, для обеспечения странам региона все более широкого доступа к информационному обществу необходимо, чтобы государственный сектор, частный сектор и гражданское общество объединили свои усилия. Внимание участников было обращено, в частности, на необходимость содействовать развитию такой отрасли, как разработка программного обеспечения, которую в течение последних десятилетий пытается развивать ряд стран, добившихся в этой области разных успехов. В этой связи создание стимулов к развитию этой отрасли, включая проведение соответствующих мероприятий в области маркетинга, отвечало бы интересам стран региона.

15. В первой половине дня в среду, 21 июня, собралась группа экспертов для анализа трех вопросов: развитие технологий в странах Латинской Америки в прошлом и в настоящее время; информационные технологии: стратегическая деятельность в прошлом и в будущем; и тематическое исследование по вопросу о сотрудничестве в области внедрения технических новшеств. С сообщениями по этим темам выступили директор Отдела по вопросам производства, производительности и управления ЭКЛАК Джордж Кац; президент компании «Акван информейшн технолоджиз» Иван Моура Кампос; и директор Иbero-американского консорциума за просвещение в сфере науки и техники Рамиро Хордан.

16. Во второй половине дня 21 июня делегаты провели пленарное заседание и единогласно одобрили Флорианополисскую декларацию, в которой изложены потребности, выявленные представителями стран региона, и их рекомендации, касающиеся информационной технологии.

III. Флорианополисская декларация

17. Ниже приводится текст Флорианополиской декларации.

Флорианополисская декларация

Представители стран Латинской Америки и Карибского бассейна, собравшиеся во Флорианополисе,

памятуя о решении 1999/281 Экономического и Социального Совета, в котором Совет постановил, что этап заседаний высокого уровня его основной сессии 2000 года должен быть посвящен теме «Процесс развития и международное сотрудничество в XXI веке: роль информационной технологии в условиях глобальной экономики, базирующейся на знаниях»,

учитывая тот факт, что в соответствии с этим решением представители стран Латинской Америки и Карибского бассейна собрались на Региональном совещании по вопросам информационной технологии в целях развития, созванном правительством Федеративной Республики Бразилия в городе Флорианополис, Санта-Катарина, Бразилия, 20 и 21 июня 2000 года для подготовки — в сотрудничестве с Экономической комиссией для Латинской Америки и Карибского бассейна в ее качестве секретариата — к их участию в этапе заседаний высокого уровня основной сессии Экономического и Социального Совета, которая состоится в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке 5–7 июля 2000 года,

учитывая также общее стремление стран Латинской Америки и Карибского бассейна к тому, чтобы стать полноправными членами информационного общества к 2005 году на действенной, эффективной и устойчивой основе в рамках глобальной экономики, базирующейся на знаниях,

учитывая, что информационные и коммуникационные технологии представляют собой центральное звено в процессе формирования глобальной экономики и общества, базирующихся на знаниях, и что поэтому они служат основой для новой формы организации и производства во всемирных масштабах, которая по-новому определяет то место, которое страны избирают для себя в мировой экономической системе, а также взаимосвязи, существующие между индивидами,

культурой и исполнением власти и гражданством, и что знания будут играть все более определяющую роль в достижении конкурентоспособности в рамках глобальной экономики,

памятуя, что развитие общества, базирующегося на информации и знаниях, исключительно на основе рыночных механизмов сопряжено с риском расширения социальных разрывов, существующих внутри наших обществ, создания новых форм изоляции, нарастания отрицательных аспектов глобализации и увеличения дистанции между промышленно развитыми и развивающимися странами,

сознавая наличие значительного потенциала таких технологий в плане содействия социальному и политическому развитию стран региона в таких областях, как образование, здравоохранение, подготовка кадров, искоренение социальной маргинальности, консолидация участия граждан, транспарентность в деятельности государственных органов и формирование более открытых, демократических обществ,

памятуя, что в течение последнего десятилетия в регионе был достигнут значительный прогресс в исправлении бюджетных диспропорций, уменьшении инфляции, ускорении темпов роста экспорта, развитии процессов региональной интеграции, привлечении прямых иностранных инвестиций и возобновлении экономического роста, который достиг уровня в 3,2 процента по региону в целом, но который остается недостаточным для существенного уменьшения имеющихся социальных и технологических разрывов, и что экономика стран региона по-прежнему характеризуется низкими показателями сбережений и инвестиций, медленными темпами создания рабочих мест, выраженной структурной неоднородностью и высокой степенью уязвимости перед внешними факторами и неустойчивости финансовых систем,

сознавая тот факт, что задачи развития и преодоления нищеты и социальной маргинализации, охватившей 36 процентов населения, обуславливают необходимость устойчивого, непрерывного экономического роста, распространяющегося на все сектора, в которых возможно создание продуктивной занятости в широких масштабах, и позволяющего обеспечить

более широкий, равноправный доступ ко всем социальным услугам,

полагая, что если информационные технологии будут соответствовать нашей культуре и если актуальность содержательного аспекта будет обеспечиваться на постоянной основе, то можно будет укрепить как разнообразие, так и самобытность культуры,

учитывая все вышеизложенные соображения, настоящим настоятельно призывают Экономический и Социальный Совет на этапе заседаний высокого уровня своей основной сессии 2000 года поддержать развивающиеся страны в их усилиях на следующих направлениях:

1. *разработка и осуществление государственных программ в целях обеспечения для всего населения доступа к связанным с информационными и коммуникационными технологиями товарам и услугам в возможно кратчайшие сроки, расширяя их использование, поощряя рост инфраструктуры электронных сетей и поддерживая научные исследования, новаторские и технологические разработки в целом и на уровне отдельных предприятий;*

2. *создание необходимых условий и механизмов для всеобщего предоставления гражданам подготовки для использования ими новых технологий и расширения компьютерной грамотности посредством, в частности, стимулирования новаторских инициатив в области дистанционного обучения, неформального образования и подготовки преподавателей в качестве важной основы для предоставления населению возможности играть конструктивную роль в рамках новых форм производства, базирующегося на знаниях, при одновременном поощрении доступа к информационным и коммуникационным технологиям и их использования в контексте методологий, разрабатываемых для ускорения процессов образования в интересах маргинальных групп населения и людей, живущих в условиях крайней нищеты;*

3. *предоставление возможностей для обучения и профессиональной подготовки по вопросам информационных и коммуникационных технологий политическим и общинным лидерам с опорой на опыт, накопленный благодаря*

программам, которые были разработаны для поощрения развития информационного общества;

4. *разработка — в сотрудничестве с частным сектором — таких механизмов и осуществление таких инвестиций, которые могут быть необходимыми, с тем чтобы во всех местностях во всех странах региона были общинные центры, подключенные к компьютерным сетям, в целях преодоления маргинализации населения, обусловленной отсутствием доступа к услугам, предоставляемым новой экономикой, в том числе электронной торговле, телемедицине и оперативным административным процедурам в режиме онлайн, посредством создания материальной инфраструктуры и обеспечения широкого доступа к компьютерным сетям;*

5. *поощрение более действенного, эффективного и транспарентного государственного управления на всех уровнях посредством предоставления в режиме онлайн информации всем гражданам, внедрения механизмов надзора за управлением, услуг, административных процедур и практики привлечения правительством внешних поставщиков товаров и услуг через компьютерную сеть;*

6. *стимулирование развития базирующихся на технологиях компаний путем создания таких механизмов, как фонды венчурного капитала, зоны стимулирования технологий и системы первоначальной помощи предприятиям, с участием учебных заведений, научно-исследовательских центров и частного сектора, а также поощрение их национальной, региональной и международной интеграции посредством использования новейших сетей НИОКР;*

7. *разработка систем регулирования, которые в дополнение к защите прав интеллектуальной собственности позволяли бы свести к минимуму элементы риска и неопределенности, присущие новым условиям, которые сформировались в результате использования новых информационных и коммуникационных технологий, путем предоставления услуг, которые будут обеспечивать быстрое расширение электронной торговли и вести к нему посредством создания условий для нормальной конкуренции и защиты частной жизни и других интересов пользователей, потребителей и*

мелкомасштабных производителей, участвующих в электронной торговле;

8. *активный поиск* форм финансирования и средств поощрения новаторства и модернизации в корпоративном секторе, особенно в интересах малых и средних предприятий, с тем чтобы компании имели доступ к новым экономическим возможностям, тем самым поощряя создание новых и лучших возможностей для занятости;

9. *укрепление* культурных и научно-технических институтов, с тем чтобы они могли в полной мере использовать преимущества информационных и коммуникационных технологий, которые позволят подготавливать и распространять разнообразные по культурному содержанию материалы регионального, национального или местного характера через компьютерные сети;

10. *поощрение* научных исследований в области новейших информационных и коммуникационных технологий и общественной собственности на эти технологии и деятельности по созданию высокоскоростных сетей в регионе;

11. *принятие* мер, нацеленных на уменьшение стоимости коммуникационных услуг, поощрение развития и консолидации национальной и региональной коммуникационной инфраструктуры, отражающей новейшие достижения в этой области, повышение «капиллярности» информационных и коммуникационных сетей в рамках их различных территориальных единиц, существенное совершенствование ключевых характеристик, таких, как применимость и возможность взаимодействия, и облегчение ускоренного распространения технологических новшеств;

12. *осуществление* на основе сотрудничества региональных мер, связанных с государственной политикой в области информационных и коммуникационных технологий, включая основанное на консенсусе участие в соответствующих международных форумах, в частности посвященных электронной торговле, безопасности компьютерных сетей, защите частной жизни и прав интеллектуальной собственности, и государственной политики, направленной на предупреждение монополистической практики;

13. *укрепление* регионального сотрудничества посредством внедрения таких новаторских механизмов, как поощрение совместных технических/торговых предприятий в секторе информационных и коммуникационных технологий, которые повысят ценность производственного потенциала региона и степень его диверсифицированности путем интеграции в новую экономику;

14. *поощрение* модернизации и реорганизации инфраструктуры коммуникации в государственном и частном секторах в целях создания оптимальных условий для соединяемости и взаимодействия и достаточного потенциала для обеспечения двустороннего информационного потока;

15. *поддержка* в создании совместных механизмов для разработки, консолидации и сбыта высокотехнологичных товаров и услуг, например разработки программного обеспечения, дистанционного образования и т.д.;

16. *поощрение* создания регионального «наблюдательного пункта» для отслеживания воздействия информационных технологий на экономику, а также принятие других смежных совместных мер;

17. *поощрение* подготовки надежной, стандартизированной и обновленной статистической информации и показателей развития информационных и коммуникационных технологий в регионе и входящих в него странах и поощрение системно-статистических механизмов координации;

18. *стимулирование* подготовки местных, национальных и региональных по содержанию материалов на языках населения и официальных языках стран региона и размещения этих материалов с помощью региональных серверов в целях оптимизации доступа к местным и региональным потокам информации и поощрения обмена ею с использованием самых прямых маршрутов;

19. *принятие* мер, предусматривающих уменьшение внешней задолженности развивающихся стран в обмен на выделение этими странами ассигнований на осуществление их программ поощрения экономического и

социального развития на основе использования информационных и коммуникационных технологий;

20. *обращение с призывом* к международному сообществу предоставить техническое и финансовое содействие на двустороннем и многостороннем уровнях в целях облегчения описанных выше внутренних усилий и обращение к соответствующим частным компаниям в промышленно развитых странах с предложением присоединиться к этим совместным усилиям.
